

EN

 <p><b>ACU30</b> DUAL USB AC CHARGER</p> <p>USER GUIDE</p> <p><b>suntech®</b></p>	<p>ENGLISH User guide ACU30</p> <p>CONTENT</p> <table border="0"> <tr><td>1. SPECIFICATIONS &amp; FEATURES.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>2. IMPORTANT.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>3. HOW TO USE.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>4. WARNINGS.....</td><td>2</td></tr> </table> <p>1. SPECIFICATIONS &amp; FEATURES</p> <p>Built-in IC chip and safety fuse Over-load, over-voltage, over-heated, overcurrent, short circuit protection, Automatically Switches to Safe mode Input Voltage: AC 10V~24V Output Voltage/Current: DC 5V-2100mA / DC 5V-1000mA. Operating temperature: 0 ~ 40°C Storage temperature: -20°C ~ 70°C Size: 82*52*21mm. -Weight: 41g Blue LED indicator Compatible with Mobile Phone/Smartphone/iPad/PS/Pad/iPhone/GPS/Camera/MP3/MP4/PDA etc</p> <p>2. IMPORTANT</p> <p>Please check the instruction book of your device to verify which port to use.</p> <p>Use 2.1A USB port for charging the iPad, iPad3, iPad4 of Apple products as well as of another manufacturers of tablets.</p> <p>Also can use this USB port to charging the mobile phones and Smartphones.</p> <p>*Use 1A USB port for charging the iPad mini, iPad Air and some MP3 / MP4 devices and some mobile phones that not exceeding of 1A of consumption of the USB port of the adapter.</p> <p>3. HOW TO USE</p> <p>This product follows electronic appliances that use a USB charging. Plug this adapter into an AC socket (Europe standard AC socket, make sure the power source with the correct fitting and voltage requirement) to become a powered USB port. Then charge any devices (digital cameras, Pdas, mobile phones, USB accessories and more) that can charge by USB!</p> <p>4. WARNINGS</p> <p>Correct disposal of this Product (Waste Electrical &amp; Electronic Equipment/WEEE) Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused. This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life may need to be disposed of separately from household waste. In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment by doing the right thing.</p> <p>DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.</p> <p>DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.</p> <p>DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.</p> <p>DO NOT insert any foreign objects into the device.</p> <p>DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.</p> <p>DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.</p> <p>DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C(104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C(68°F) to 60°C(140°F).</p> <p>Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.</p>	1. SPECIFICATIONS & FEATURES.....	1	2. IMPORTANT.....	1	3. HOW TO USE.....	1	4. WARNINGS.....	2	<p>ENGLISH User guide ACU30</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p>			
1. SPECIFICATIONS & FEATURES.....	1												
2. IMPORTANT.....	1												
3. HOW TO USE.....	1												
4. WARNINGS.....	2												
 <p><b>ACU30</b> CARGADOR USB</p> <p>GUÍA DE USUARIO</p> <p><b>suntech®</b></p>	<p>ESPAÑOL Guía del usuario ACU30</p> <p>CONTENIDO</p> <table border="0"> <tr><td>1. ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>2. IMPORTANTE.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>3. INSTRUCCIONES DE USO.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>4. ADVERTENCIAS.....</td><td>2</td></tr> </table> <p>1. ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS</p> <p>Chip IC y fusible de seguridad integradas Protección contra sobrecarga, sobrevoltaje, sobrecalefacción, picos de corriente y cortocircuitos, cambio automático a modo de seguridad. Tensión de entrada: CA 10V~24V Tensión de salida y corriente: CC 5V-2100mA / CC 5V-1000mA. Temperatura de funcionamiento: 0 ~ 40°C Temperatura de almacenamiento: -20°C ~ 70°C Dimensiones: 82*52*21 mm. -Peso: 41 g Indicador LED azul Compatible con teléfono móvil/Smartphone/iPad/PS/Pad/iPhone/GPS/Cámara/MP3/MP4/PDA etc</p> <p>2. IMPORTANTE</p> <p>Consulte el libro de instrucciones de su dispositivo para verificar qué puerto utilizar.</p> <p>Utilice la puerta 2.1A USB para cargar el iPad, iPad3, iPad4 de Apple, así como para las tabletas de otros fabricantes. También puede usar este puerto USB para cargar teléfonos móviles y smartphones.</p> <p>Utilice el puerto 1A USB para cargar el iPad mini, iPad Air y algunos dispositivos MP3 / MP4 y otros teléfonos móviles cuyo consumo no excede 1A.</p> <p>3. INSTRUCCIONES DE USO</p> <p>Este producto es compatible con aparatos electrónicos que utilicen carga por USB. Conecte el adaptador a una toma de corriente CA (la toma CA estándar en Europa y asegúrese de que requiere de gasto y tensión) Cargue cualquier dispositivo (cámaras digitales, PDA, teléfonos móviles, accesorios USB, etc.) que pueda cargarse por USB.</p> <p>4. ADVERTENCIAS</p> <p>1. ADVERTENCIAS</p> <p>Correcta eliminación de este producto (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (REEE)) Su unidad ha sido diseñada y fabricada con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Este símbolo significa que el equipo eléctrico y electrónico, cuando haya dejado de funcionar, deberá ser desechar separadamente y no los residuos domésticos. Deseché este equipo en el lugar de recogida de residuos apropiado/centro de reciclaje de su localidad. En la Unión Europea existen sistemas de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos usados. ¡Por favor, ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos!</p> <p>NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.</p> <p>NO exponga el aparato bajo la lluvia.</p> <p>NO coloque el aparato en un lugar de recogida de residuos.</p> <p>NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.</p> <p>NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.</p> <p>NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.</p> <p>NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.</p>	1. ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS.....	1	2. IMPORTANTE.....	1	3. INSTRUCCIONES DE USO.....	1	4. ADVERTENCIAS.....	2	<p>ESPAÑOL Guía del usuario ACU30</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p>			
1. ESPECIFICACIONES Y CARACTERÍSTICAS.....	1												
2. IMPORTANTE.....	1												
3. INSTRUCCIONES DE USO.....	1												
4. ADVERTENCIAS.....	2												
 <p><b>ACU30</b> DOUBLE CHARGEUR USB</p> <p>GUIDE DE L'UTILISATEUR</p> <p><b>suntech®</b></p>	<p>FRANÇAIS Guide de l'utilisateur ACU30</p> <p>CONTENU</p> <table border="0"> <tr><td>1. CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>2. IMPORTANT.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>3. UTILISATION.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>4. AVERTISSEMENTS.....</td><td>2</td></tr> </table> <p>1. CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS</p> <p>Fusible de sécurité et puce IC intégrés La protection contre la surcharge, surtension, surchauffe, surtension et les courts-circuits, basculement automatique, surtension et les courts-circuits, basculement automatique en mode de sécurité.</p> <p>Tension d'entrée: CA 10V~24V Tension et courant de sortie: DC 5V-2100 mA / DC 5V-1000 mA. Température de fonctionnement: 0 ~ 40°C Température de stockage: -20°C ~ 70°C Dimensions: 82 x 52 x 21 mm. -Poids: 41 g Voyant à LED bleu Compatible Avec: téléphone Mobile/Smartphone/iPad/PS/Pad/iPhone/GPS/Camera</p> <p>2. IMPORTANT</p> <p>Veuillez consulter le mode d'emploi de votre appareil pour vérifier quel port à utiliser.</p> <p>Utilisez un port USB 2.1 A pour recharger les produits Apple, iPad, iPad3, iPad4, ainsi que ceux d'autres fabricants de tablettes. Vous pouvez également utiliser ce port USB pour recharger les téléphones portables et Smartphones.</p> <p>Utilisez un port USB 1A pour recharger les mini iPad, iPad Air et certains MP3 / MP4 et téléphones mobiles qui ne dépassent pas 1 A de consommation du port USB de l'adaptateur.</p> <p>3. UTILISATION</p> <p>Ce produit est destiné aux appareils électroniques qui utilisent le chargement USB.</p> <p>Branchez cet adaptateur dans une prise de courant CC (la prise AC standard en Europe, assurez-vous que la tension et la fréquence correspondent aux exigences de tension et de tension correctes pour faire un port USB alimenté. Puis, chargez les périphériques (appareils photo, numériques, assistants personnels, téléphones mobiles, accessoires USB, etc.) qui peuvent se charger par USB !</p> <p>4. AVERTISSEMENTS</p> <p>1. AVERTISSEMENTS</p> <p>Démission correcte de ce produit (Déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE)) Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique, dont il émet, doivent être éliminés séparément des déchets ménagers à la fin de sa vie. Veuillez éliminer cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage. Dans l'Union européenne, il existe des systèmes séparés de collecte de produits électriques ou électroniques usés. Veuillez aider à conserver l'environnement dans lequel nous vivons!</p> <p>NE mettez PAS des objets sur l'appareil, comme il peut rayer.</p> <p>NE exposez PAS l'appareil à des environnements sales ou polluants.</p> <p>NE posez PAS l'appareil sur une surface inégale ou instable.</p> <p>NE insérez PAS d'objets étrangers dans l'appareil.</p> <p>NE exposez PAS l'appareil à des champs magnétiques ou électriques forts.</p> <p>NE exposez PAS l'appareil à la lumière solaire directe car elle peut endommager l'appareil. Gardez l'appareil à l'abri des sources de chaleur.</p> <p>NE stockez PAS votre appareil à des températures dépassant 40 °C (104 °F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).</p>	1. CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS.....	1	2. IMPORTANT.....	1	3. UTILISATION.....	1	4. AVERTISSEMENTS.....	2	<p>FRANÇAIS Guide de l'utilisateur ACU30</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p>			
1. CARACTÉRISTIQUES ET SPÉCIFICATIONS.....	1												
2. IMPORTANT.....	1												
3. UTILISATION.....	1												
4. AVERTISSEMENTS.....	2												
 <p><b>ACU30</b> CARREGADOR DUAL USB</p> <p>GUIA DO UTILIZADOR</p> <p><b>suntech®</b></p>	<p>PORTUGUÊS Guia do utilizador ACU30</p> <p>CONTEÚDO</p> <table border="0"> <tr><td>1. Especificações e Características.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>2. IMPORTANTE.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>3. Como utilizar.....</td><td>1</td></tr> <tr><td>4. ADVERTÊNCIAS.....</td><td>2</td></tr> </table> <p>1. ESPECIFICAÇÕES E CARACTERÍSTICAS</p> <p>IC chip e fusel de segurança incorporado Proteção contra sobrecarga, sobrevoltagem, sobreaquecimento, picos de corrente e curto-circuito, Passagem automática ao modo de segurança. Voltagem de entrada: AC 10V~24V Voltagem de saída e corrente: DC 5V-2100mA / DC 5V-1000mA. Temperatura de funcionamento: 0 ~ 40°C Temperatura de armazenamento: -20°C ~ 70°C Tamanho: 82x52x21mm. -Peso: 41g Indicador LED azul Compatível com: telefone Mobile/Smartphone/iPad/PS/Pad/iPhone/GPS/Camera</p> <p>2. IMPORTANTE</p> <p>Consulte o livro de instruções do seu dispositivo para verificar qual a porta a utilizar.</p> <p>Utilize a porta 2.1A USB para carregar o iPad, iPad2, iPad3, iPad4 da Apple, bem como para os tablets de outros fabricantes. Também pode usar esta porta USB para carregar telefones móveis e smartphones.</p> <p>*Utilize a porta 1A USB para carregar o iPad mini, iPad Air e alguns dispositivos MP3 / MP4 e outros telefones móveis cujo consumo não ultrapasse 1A da porta USB do adaptador.</p> <p>3. Como utilizar</p> <p>Este produto conforma aos aparelhos eletrónicos que utilizam carregamento USB. Use o adaptador para a tomada AC (a tomada AC padrão em Portugal, assegure-se que a fonte de alimentação tem os encaves e a tensão requeridos) de modo a tornar-se uma porta USB.</p> <p>Carregue qualquer aparelho (câmeras digitais, PDA, telemóveis, acessórios USB e mais) que possa ser carregado através de USB!</p> <p>4. ADVERTÊNCIAS</p> <p>1. ADVERTÊNCIAS</p> <p>Correta eliminação deste Produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Electrónicos (WEEE)) O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados. Este símbolo significa que o equipamento eléctrico e electrónico, quando deixar de funcionar, deve ser descartado separadamente dos resíduos domésticos. Despeje este equipamento no local de recolha de resíduos eletrónicos.</p> <p>NE coloque objetos encima do aparelho, uma vez que estes podem rascar.</p> <p>NE expõa o aparelho a ambientes sujos ou com pó.</p> <p>NE coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.</p> <p>NE introduza objetos estranhos no aparelho.</p> <p>NE expõa o aparelho a campos magnéticos ou eléctricos fortes.</p> <p>NE expõa o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto pode danificá-lo. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.</p>	1. Especificações e Características.....	1	2. IMPORTANTE.....	1	3. Como utilizar.....	1	4. ADVERTÊNCIAS.....	2	<p>PORTUGUÊS Guia do utilizador ACU30</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>4</p>			
1. Especificações e Características.....	1												
2. IMPORTANTE.....	1												
3. Como utilizar.....	1												
4. ADVERTÊNCIAS.....	2												

**suntech®**  
For you. For everyone.

FRANÇAIS



PT

